|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2023/26 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  17 mai 2023  Original : français |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune d’experts sur le Règlement annexé   
à l’Accord européen relatif au transport international   
des marchandises dangereuses par voies de navigation   
intérieures (ADN) (Comité de sécurité de l’ADN)**

**Quarante-deuxième session**

Genève, 21-25 août 2023

Point 4 b) de l’ordre du jour provisoire

**Propositions d’amendements au Règlement annexé à l’ADN :**

**autres propositions**

8.1.6.2 de l’ADN : Vérification et inspection du matériel - Tuyauteries flexibles

Communication du Gouvernement de l’Allemagne[[1]](#footnote-2)\*, [[2]](#footnote-3)\*\*

Introduction

1. Dans la sous-section 8.1.6.2, depuis le 1er janvier 2023, la première phrase mentionne notamment une norme ISO 13765:2018 :

« […] ISO 13765:2018 (tuyaux et tuyauteries flexibles en thermoplastique multicouches non vulcanisés) […]»

2. Dans la deuxième phrase est cependant mentionnée une norme EN portant le même numéro.

3. La première phrase comporte une erreur rédactionnelle qui a été reprise de l'amendement ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2022/4 de la délégation allemande du 10 novembre 2021, paragraphe 103. La version ISO de la norme 13765 qui y est mentionnée porte sur les mortiers réfractaires (« Refractory mortars » en anglais), ce qui n'est pas pertinent dans l'ADN. Cependant, la version EN de cette norme porte bien sur les tuyaux et tuyauteries flexibles en thermoplastique.

4. À la section 1.6.7.2.2.2, la disposition transitoire correspondante ad 8.1.6.2 contient l'indication « EN ISO 13765:2018 ». Une telle norme EN et ISO 13765 à la teneur identique n’existe pas.

Demande de modification

5. Dans la sous-section 8.1.6.2, première phrase, remplacer « ISO 13765:2018 » par « EN 13765:2018 ».

6. Au 1.6.7.2.2.2, dans la rubrique pour la sous-section 8.1.6.2, deuxième colonne, remplacer « EN ISO 13765:2018 » par « EN 13765:2018 ».

1. \* Diffusée en langue allemande par la Commission centrale pour la navigation du Rhin sous la cote CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2023/26 [↑](#footnote-ref-2)
2. \*\* A/77/6 (Sect. 20), tableau 20.6. [↑](#footnote-ref-3)